



QUALITY EXPERIENCE



Sandwich Maker
Model: NL-3115BL

فارسی ☐
English ☐

Please read the instruction booklet carefully before using and save it for future reference.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

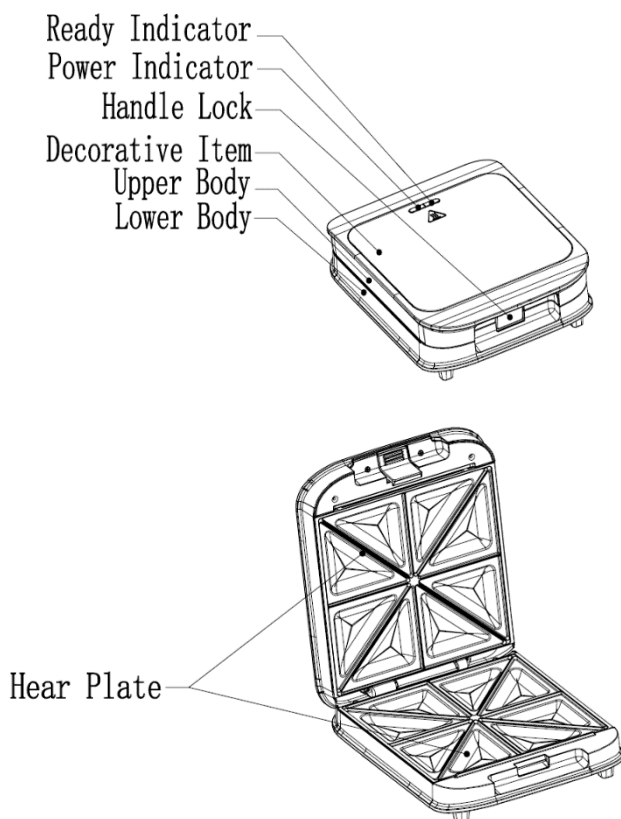
When using electrical appliances, the below basic precautions should always be followed, including the following .

1. Read all instructions.
2. Make sure that your outlet voltage corresponds to the voltage stated on the rating label of the Sandwich maker.
3. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surface.
4. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunction or has been damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
5. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
6. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
7. The use of accessory not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
8. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Always allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
9. The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.

10. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
11. To protect against fire, electric shock and injury to persons, do not immerse the appliance, cord or plug in water or other liquid. If this has happened, do not use this appliance any more; dispose of the appliance.
12. This appliance has been incorporated with a grounded plug. Please ensure the wall outlet in your house is well earthed.
13. Do not leave the machine on unattended.
14. Always use the appliance on a secure, dry level surface.
15. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
16. Do not use outdoors.
17. Do not use appliance for other than its intended use.
18. Do not clean container with cleansers, steel wool pads, or other abrasive material.
19. Never insert oversized food or metal foil or other utensils into the appliance.
20. Do not touch hot surface. Use handle or knobs only.
21. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - Farm houses;
 - By clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - Bed and breakfast type environments.

22. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
23. The the outer surface may get hot when the appliance is operating.



KNOW YOUR SANDWICH MAKER

FOR FIRST USE

Note: This appliance with triangle heating plate is only used to toast bread.

For the first use, smear the heating plate with oil and toast two slices of Sandwich according to the following steps. After toasting, unplug from the power outlet and let it cool down, wipe the heating plates with damp cloth, the first toasted Sandwich should be discarded.

OPERATION

1. Connect the plug into rated voltage, the Power indicator is illuminated red, the unit begins preheating.
2. During preheating, respectively brush one side of Sandwich.
3. Once the cooking surface has reached the preset temperature, the Ready indicator is illuminated green and this Sandwich Maker is ready to toast.
4. When ready indicator is on, baking 6-8 minutes. After cooking Sandwich, open the appliance and remove Sandwich with a pair of plastic tongs. sandwich maker can also be stopped at any time by unplugging the power cord out of the outlet.

CAUTION:

1. If too much food is inserted into the appliance and the Sandwich Maker cannot be closed. Never close it with undue force as this would do damage to the handle.
2. Never using sharp fork or knife to remove the food as this would damage the non-stick coating of cooking surface. Use heat-resistant wood or plastic utensils only.
3. Before unclipping the heating plate make sure the appliance has been disconnect from power supply and heating plate is cool enough.
4. **Warning:** Never touch the heating plate during operation. As the heating plates are very hot scalding may occur if touched the heating plates.

CLEANING AND MAINTENANCE

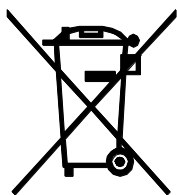
Clean the Sandwich Maker every time after use.

Unplug the appliance from power supply and wait it completely cool before cleaning

INSIDE: use a soft wet cloth to wipe the heating surfaces and dry thoroughly.

1. OUTSIDE: Wipe with a soft cloth which has been rinsed almost dry in warm soapy water, and dry with a soft cloth.
2. **Note:** Never use the abrasive cleaner or rough scouring pad to wipe the heating plates otherwise the non-stick coating would be easily damaged.
3. After cleaning, close and lock the appliance by snapping the handle fastener into the handle.
4. Store the appliance in a cool dry place out of the reach of children. You may rest the appliance vertically to minimize the storage space.
5. If any problem has been found, please contact the authorized service center for help.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations:

hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal centre



۵. پس از تمیز کردن، دستگاه را بسته و دسته را قفل کنید.
۶. دستگاه را در جای خشک و خنک و دور از دسترس کودکان نگهداری کنید.
- می‌توانید دستگاه را به صورت عمودی قرار دهید تا فضای کمتری اشغال کند.
۷. اگر مشکلی در دستگاه مشاهده کردید، لطفاً برای کمک با مرکز خدمات مجاز تماس بگیرید.

دفع سازگار با محیط زیست

شما می‌توانید به حفظ محیط زیست کمک کنید!



لطفاً به یاد داشته باشید که به مقررات محلی احترام بگذارید: وسایل الکتریکی غیرقابل استفاده را به مرکز دفع زباله مناسب تحویل دهید.

هشدارها:

۱. اگر بیش از حد غذا داخل دستگاه قرار دهید و دستگاه نتواند بسته شود، هرگز آن را با زور بسته نکنید زیرا ممکن است دسته دستگاه آسیب ببیند.
۲. هرگز از چنگال یا چاقوی تیز برای برداشتن غذا استفاده نکنید چون این کار می‌تواند پوشش نجسب صفحات گرمایشی را آسیب بزند. فقط از وسایل چوبی یا پلاستیکی مقاوم به حرارت استفاده کنید.
۳. قبل از باز کردن صفحات گرمایشی، مطمئن شوید که دستگاه از برق جدا شده و صفحات گرمایشی به اندازه کافی خنک شده‌اند.
۴. **هشدار:** هرگز در حین کار با دستگاه به صفحات گرمایشی دست نزنید، زیرا صفحات بسیار داغ هستند و ممکن است باعث سوختگی شوند.

تمیزکاری و نگهداری

تمیز کردن دستگاه ساندویچ‌ساز پس از هر بار استفاده ضروری است.

۱. **خاموش کردن دستگاه:** ابتدا دستگاه را از برق جدا کرده و بگذارید کاملاً سرد شود.
۲. **تمیز کردن داخل دستگاه:** از یک پارچه نرم و مرطوب برای تمیز کردن صفحات گرمایشی استفاده کنید و سپس آن‌ها را کاملاً خشک کنید.
۳. **تمیز کردن بیرون دستگاه:** از یک پارچه نرم که در آب گرم و صابون شسته شده و سپس خشک شده است، برای تمیز کردن سطح بیرونی دستگاه استفاده کنید.
۴. **توجه:** هرگز از پاک‌کننده‌های ساینده یا اسکاچ‌های زبر برای تمیز کردن صفحات گرمایشی استفاده نکنید، زیرا این کار می‌تواند پوشش نجسب را آسیب بزند.

آشنایی با دستگاه ساندویچ ساز

برای اولین بار استفاده

توجه: این دستگاه با صفحات گرمایشی مثلثی تنها برای تست کردن نان استفاده می شود.

برای اولین استفاده، مقداری روغن روی صفحات گرمایشی بمالید و دو تکه ساندویچ را طبق مراحل زیر تست کنید. پس از تست، دستگاه را از پریز برق جدا کرده و بگذارید کاملاً سرد شود. سپس صفحات گرمایشی را با یک پارچه مرطوب تمیز کنید. اولین ساندویچ تست شده باید دور انداخته شود.

نحوه استفاده

۱. **وصل کردن دستگاه به برق:** دستگاه را به برق با ولتاژ مشخص وصل کنید. نشانگر روشن شدن دستگاه قرمز می شود و دستگاه شروع به پیش گرم شدن می کند.

۲. **پیش گرم کردن و آماده سازی ساندویچ:** در حین پیش گرم شدن، یکی از طرف های ساندویچ را روغن بمالید.

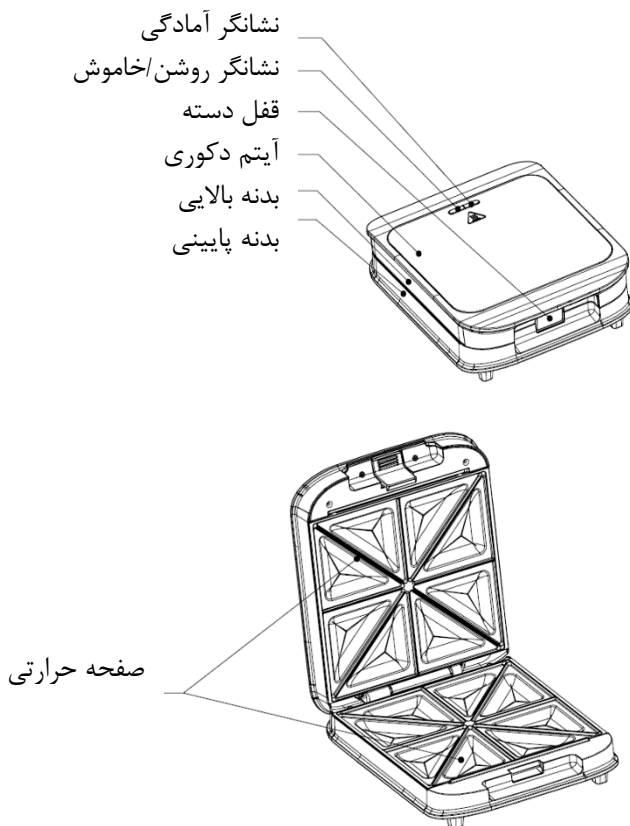
۳. **پیش گرم شدن دستگاه:** زمانی که سطح پخت به دمای تعیین شده رسید، نشانگر آماده بودن سبز می شود و دستگاه برای تست نان آماده است.

۴. **پخت ساندویچ:** وقتی که نشانگر آماده بودن روشن شد، ساندویچ ها را به مدت ۶-۸ دقیقه تست کنید. پس از پخت، دستگاه را باز کرده و ساندویچ ها را با استفاده از یک انبر پلاستیکی بردارید. می توانید در هر زمان با کشیدن سیم برق از پریز، دستگاه را متوقف کنید.

- محیط‌های اقامتی مانند اتاق‌های دارای تخت و صبحانه.

۲۲. در این دستگاه قرار نیست از طریق تایمر خارجی یا سیستم کنترل از راه دور جداگانه استفاده شود.

۲۳. سطح خارجی دستگاه ممکن است هنگام کار کردن داغ شود.



و خطرات مربوطه را درک کنند. کودکان نباید با دستگاه بازی کنند. تمیز کردن و نگهداری دستگاه نباید توسط کودکان انجام شود، مگر اینکه آن‌ها بالای ۸ سال سن داشته باشند و تحت نظارت باشند.

۱۰. دستگاه و سیم برق را از دسترس کودکان زیر ۸ سال دور نگه دارید.
۱۱. برای جلوگیری از آتش‌سوزی، شوک الکتریکی و آسیب به افراد، دستگاه، سیم یا پلاگین را در آب یا سایر مایعات فرو نبرید. در صورتی که این اتفاق افتاد، دیگر از دستگاه استفاده نکنید و آن را دور بیندازید.
۱۲. این دستگاه دارای دوشاخ زمینی است. لطفاً اطمینان حاصل کنید که پریز برق خانه شما به درستی زمین‌گذاری شده است.
۱۳. دستگاه را بدون نظارت رها نکنید.
۱۴. همیشه دستگاه را روی سطح خشک، صاف و ایمن قرار دهید.
۱۵. دستگاه را روی یا نزدیکی شعله گاز یا اجاق برقی داغ، یا درون فر داغ قرار ندهید.
۱۶. از استفاده دستگاه در فضای باز خودداری کنید.
۱۷. از دستگاه فقط برای کاربردهای مورد نظر استفاده کنید.
۱۸. از پاک‌کننده‌ها، اسکاچ‌های فولادی یا سایر مواد ساینده برای تمیز کردن ظرف استفاده نکنید.
۱۹. هیچ‌گاه مواد غذایی بزرگتر از حد مجاز یا فویل فلزی یا وسایل دیگر را در دستگاه قرار ندهید.
۲۰. از تماس با سطح داغ خودداری کنید. تنها از دستگیره‌ها یا دکمه‌ها استفاده کنید.
۲۱. این دستگاه برای استفاده در محیط‌های خانگی و مشابه مانند موارد زیر طراحی شده است:

- مناطق آشپزخانه کارکنان در فروشگاه‌ها، دفاتر و سایر محیط‌های کاری؛
- خانه‌های مزرعه؛
- توسط مشتریان در هتل‌ها، متل‌ها و دیگر محیط‌های اقامتی؛

لطفاً دفترچه راهنما را قبل از استفاده به دقت مطالعه کنید و آن را برای مراجعه در آینده نزد خود نگه دارید.

دستورالعمل های ایمنی مهم

هنگام استفاده از وسایل برقی، باید از احتیاط های زیر پیروی کنید:

۱. تمامی دستورالعمل ها را مطالعه کنید.
۲. اطمینان حاصل کنید که ولتاژ پریز برق مطابق با ولتاژ نوشته شده روی برچسب مشخصات دستگاه ساندویچ ساز باشد.
۳. از آویزان کردن سیم از لبه میز یا کانتر یا تماس آن با سطوح داغ خودداری کنید.
۴. هیچگاه دستگاه را با سیم یا دوشاخ آسیب دیده یا پس از خرابی یا آسیب دیدگی دستگاه، استفاده نکنید. دستگاه را به نزدیک ترین مرکز خدمات مجاز برای بررسی، تعمیر یا تنظیم ارسال کنید.
۵. اگر سیم برق آسیب دید، باید توسط تولیدکننده یا نماینده خدمات آن یا فردی با صلاحیت مشابه تعویض شود تا از خطرات احتمالی جلوگیری شود.
۶. کودکان باید تحت نظارت قرار گیرند تا از بازی با دستگاه جلوگیری شود.
۷. استفاده از لوازم جانبی که توسط تولیدکننده دستگاه توصیه نشده ممکن است باعث آتش سوزی، شوک الکتریکی یا آسیب به افراد شود.
۸. دستگاه را هنگام عدم استفاده و قبل از تمیز کردن از پریز برق جدا کنید. همیشه قبل از نصب یا برداشتن قطعات و قبل از تمیز کردن، اجازه دهید دستگاه خنک شود.
۹. این دستگاه می تواند توسط کودکان ۸ سال به بالا و افرادی با توانایی های فیزیکی، حسی یا ذهنی کاهش یافته یا فاقد تجربه و دانش کافی استفاده شود، به شرطی که تحت نظارت یا آموزش صحیح استفاده از دستگاه در یک روش ایمن قرار گیرند.

NEW LAND

New Generation of Appliance



ساندویچ ساز

مدل: NL-3115BL

فارسی ☐

English ☐